

# Zmluva na vykonanie kurzu

uzatvorená podľa § 1 ods. 12 písm. u) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

## č. AOS-IX-2/2023

### Článok I.

#### Zmluvné strany

**1.1 Objednávateľ:** Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika  
Sídlo: Demänová 393, 031 01 Liptovský Mikuláš  
Zastúpený: doc. Ing. Jozef PUTTERA, CSc., rektor  
Kontaktná osoba: kpt. Ing. Tomáš Siksa  
tel. +421 904 746 644 , e-mail: tomas.siksa@aos.sk  
IČO: 37 910 337  
IČ DPH: SK 2021872083  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK86 8180 0000 0070 0016 6299  
Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
(ďalej len „objednávateľ“)

**1.2 Školiteľ:** Technická univerzita v Košiciach, Letecká fakulta  
Sídlo: Rampová 7, 041 21 Košice  
Zastúpený: doc. Ing. Peter KORBA, PhD., Ing.Paed.IGIP, dekan  
Kontaktná osoba: doc. Ing. Róbert Rozenberg, PhD., Ing.Paed.IGIP  
tel. +421 918 691 176 , e-mail: robert.rozenberg@tuke.sk  
IČO: 00 397 610  
IČ DPH: SK2020486710  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK02 8180 0000 0070 0020 1664  
Právna forma: verejná vysoká škola  
(ďalej len „školiteľ“)

### Článok II.

#### Predmet zmluvy

2.1. Predmetom tejto zmluvy je realizácia kurzu základného výcviku pre kadetov Akadémie ozbrojených síl (ďalej len „kurz“) v rozsahu a cene špecifikovaných v Prílohách č. 1 a č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Kurz pozostáva z teoretického výcviku určeného na výučbu základných vedomostí a praktických zručností súvisiacich so základnými prevádzkovými postupmi teoretickej prípravy.

- 2.2. Školiteľ sa zaväzuje vykonať kurz prostredníctvom odborne spôsobilých osôb, s odbornou starostlivosťou a v súlade s podmienkami tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje za riadne vykonaný kurz zaplatiť dohodnutú cenu v súlade s podmienkami tejto zmluvy.
- 2.3. Predpokladaný počet účastníkov určených na kurz, počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 2.4. Školiteľ si je vedomý, že mu nevzniká právny nárok na zadanie zákazky v celkovom finančnom limite dohodnutom v čl. III. tejto zmluvy.

### **Článok III.**

#### **Cena a platobné podmienky**

- 3.1 Cena za vykonanie kurzu je stanovená dohodou v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena za vykonanie kurzu vyplýva z ponuky školiteľa a sú v nej zahrnuté všetky ekonomicky oprávnené náklady školiteľa spojené s kurzom v zmysle tejto zmluvy a jej príloh a primeraný zisk. Cenová špecifikácia kurzu je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 3.2 Celková zmluvná cena za predmet zmluvy – kurz, nesmie po dobu trvania tejto zmluvy presiahnuť sumu:

**6.528,- EUR s DPH**

(slovom Šesťtisícpäťstodvadsaťosem EUR s DPH)

Objednávateľ neposkytne školiteľovi preddavok na cenu.

- 3.3 Cena za vykonanie kurzu je neprekročiteľná a sú v nej zahrnuté všetky náklady školiteľa súvisiace s poskytnutím výcviku.
- 3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí cenu za riadne vykonaný kurz na základe faktúry. Faktúru vyhotoví školiteľ v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a doručí v dvoch vyhotoveniach na adresu objednávateľa podľa čl. I. bod 1.1. zmluvy. Splatnosť faktúry za riadne vykonaný kurz je 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu školiteľa.
- 3.5 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej, resp. novej faktúry.

### **Článok IV.**

#### **Miesto, čas a spôsob plnenia**

- 4.1. Miestom vykonania kurzu je sídlo školiaceho strediska školiteľa, resp. pracovísk školiteľa na území Slovenskej republiky (ďalej len „miesto plnenia“).

- 4.2. Školiteľ je povinný začať vykonávať kurz v mieste plnenia pre dohodnutý počet účastníkov. Termín realizácie kurzu je od 16. januára 2023 do 17. februára 2023. V prípade mimoriadnej potreby vykonať kurz po tomto termíne, bude jeho predĺženie dohodnuté samostatnými očíslovanými dodatkami k tejto zmluve, ako aj prípadné rozloženie kurzu na určité časové obdobie.
- 4.3. Školiteľ vykoná kurz v rozsahu 24 hodín teoretickej výučby a 28 hodín nácviku praktických zručností na každého účastníka kurzu podľa obsahu Prílohy č. 2 tejto zmluvy.
- 4.4. V záujme získania návykov účastníkov kurzu v systéme leteckej prevádzky, výcvik bude vykonaný aj v podmienkach systému riadenia lietania v slovenskom aj anglickom jazyku.
- 4.5. Kurz bude vykonávaný v mieste plnenia v pracovných dňoch od 07.00 h do 17.00 h, podľa potreby. Podrobnosti vykonania kurzu určených účastníkov budú dohodnuté pred začatím kurzu medzi školiteľom, resp. jeho oprávneným zástupcom a osobou uvedenou v článku I. bod 1.1. tejto zmluvy. Podrobnosti vykonania kurzu určených účastníkov nad rámec dohodnutý v tejto zmluve, bod 5.3. zmluvy, bude písomne dohodnutý pred začatím kurzu medzi školiteľom a objednávateľom, avšak len v rámci dohodnutého rozsahu podľa bodu 5.3. tejto zmluvy.
- 4.6. Závazok školiteľa vykonať kurz sa bude považovať za splnený riadnym vykonaním kurzu v dohodnutom rozsahu, obsahu, termíne a v súlade s podmienkami podľa tejto zmluvy.
- 4.7. Maximálny počet účastníkov kurzu je 2.

## **Článok V.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1. Objednávateľ je povinný poskytnúť školiteľovi potrebnú súčinnosť a vytvoriť mu podmienky za účelom riadneho plnenia tejto zmluvy.
- 5.2. Školiteľ umožní poverenej osobe objednávateľa pravidelne vykonávať kontrolu kurzu.
- 5.3. Školiteľ po ukončení kurzu vyhotoví zoznam účastníkov, ktorí absolvovali kurz (ďalej len „výstupný zoznam“) a odovzdá ho oprávnenej osobe objednávateľa, ktorý ho písomne potvrdí. Výstupný zoznam bude plniť účel súhrnného dokladu o riadnom vykonaní kurzu. Každý účastník, ktorý úspešne vykonal skúšky a hodnotenia pre kurz, obdrží príslušné osvedčenie/certifikát o absolvovaní kurzu, náklady na jeho vydanie sú zahrnuté v celkovej cene kurzu podľa čl. III. zmluvy.
- 5.4. Objednávateľ je oprávnený rozhodnúť o konkrétnom počte účastníkov podľa aktuálnych potrieb kurzu.
- 5.5. Objednávateľ je oprávnený vyžiadať si od školiteľa čiastočné a záverečné hodnotenie jednotlivých účastníkov kurzu.
- 5.6. Školiteľ sa zaväzuje vykonať základný teoretický kurz v slovenskom jazyku a nácvik praktických zručností v slovenskom aj anglickom jazyku.

- 5.7. Školiteľ je povinný minimálne 1x v priebehu kurzu vykonať v mieste plnenia prednášky pre určených účastníkov zamerané na odovzdávanie informácií o závažných leteckých nehodách v civilnom sektore a v zahraničí, ktoré môžu napomôcť v prevencii leteckých nehôd v rámci vzdušných síl OS SR, náklady na tieto prednášky sú zahrnuté v celkovej cene kurzu podľa v čl. III. tejto zmluvy.
- 5.8. Objednávateľ poskytne školiteľovi na účely kurzu zoznam účastníkov s ich osobnými údajmi v rozsahu hodnosť, titul, meno, priezvisko, e-mailovú adresu, ČVO na základe predchádzajúceho písomného súhlasu so spracovaním osobných údajov. Objednávateľ oboznámi účastníkov, že poskytol školiteľovi ich osobné údaje v uvedenom rozsahu výhradne za účelom plnenia tejto zmluvy. Školiteľ sa zaväzuje, že osobné údaje, ktoré mu objednávateľ poskytne, bude náležite chrániť a spracúvať výlučne len za účelom plnenia svojich záväzkov uvedených v tejto rámcovej dohode a v čiastkovej zmluve v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Školiteľ uchová poskytnuté osobné údaje počas doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Školiteľ archivuje osobné zložky účastníka kurzu po dobu 3 rokov od ukončenia kurzu v súlade so schválenou Výcvikovou a Prevádzkovou príručkou. Po uplynutí archivačnej lehoty poskytovateľ vymaže poskytnuté osobné údaje do 30 dní.

## **Článok VI.**

### **Zodpovednosť za škody, vady a reklamácie**

- 6.1. Školiteľ je povinný vykonávať kurz s odbornou starostlivosťou a na vlastnú zodpovednosť. Ak školiteľ použije pri plnení tejto zmluvy iné osoby, zodpovedá za vyššie uvedenú škodu nimi spôsobenú v plnom rozsahu.
- 6.2. Školiteľ vyhlasuje, že kurz podľa tejto zmluvy je organizovaný podľa dokumentácie pre kurz schválenej Úradom vojenského letectva MO SR a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, súvisiacimi záväznými odbornými predpismi/normami príp. predpismi vykonávajúcimi príslušné medzinárodné zmluvy platnými v SR a príslušnými právnymi aktmi EÚ, pričom kurz zabezpečí požadovanú (uvedenou legislatívou) odbornú spôsobilosť účastníkov.
- 6.3. Objednávateľ je povinný nedostatky vo vykonávaní kurzu písomne (e-mailom) oznámiť školiteľovi bez zbytočného odkladu po ich zistení. Pre tento účel sa pod pojmom bez zbytočného odkladu rozumie do 3 pracovných dní od zistenia nedostatkov.
- 6.4. Oznámenie o nedostatkoch (reklamácia) musí obsahovať :
- číslo tejto zmluvy,
  - identifikáciu zmluvných strán,
  - identifikácia nedostatku,
  - návrh na riešenie.
- 6.5. Školiteľ sa zaväzuje vybaviť oprávnenú reklamáciu (odstrániť nedostatky) bezodkladne najneskôr do 10 dní odo dňa uplatnenia (doručenia) reklamácie v súlade s podmienkami

vykonania kurzu v zmysle tejto zmluvy. O termíne a spôsobe vybavenia reklamácie školiteľ bezodkladne informuje objednávateľa.

- 6.6. Oprávnenou osobou pre uplatnenie reklamácie je zástupca objednávateľa (kontaktná osoba) uvedený v čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy.

## **Článok VII.**

### **Sankcie a predčasné ukončenie zmluvy**

- 7.1. Ak školiteľ nevykoná výcvik riadne a včas, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny kurzu podľa čl. III. bod 3.2. zmluvy za každý deň omeškania.
- 7.2. Ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, zaplatí školiteľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
- 7.3. Ak školiteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu včas, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,25% z celkovej ceny kurz podľa čl. III. bod 3.2. zmluvy za každý deň omeškania.
- 7.4. Dohodnuté sankcie zaplatí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.5. Dohodnuté sankcie je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 7.6. Ak dôjde k omeškaniu plnenia zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. mimoriadna situácia vyhlásená Vládou SR, živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) zmluvné strany neuplatnia dohodnutú sankciu po dobu trvania vyššej moci.
- 7.7. Túto zmluvu je možné predčasne ukončiť výlučne písomnou formou a to:
- a) dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy v súlade s Obchodným zákonníkom, alebo
  - c) výpoveďou každej zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je tri mesiace. Výpovedná lehota začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 7.8. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje:
- a) zo strany školiteľa
    - nevykonanie kurzu riadiacich letovej prevádzky riadne a včas bez zavinenia objednávateľa,
    - neodstránenie väd poskytovanej služby podľa čl. VI. bod 6.5. tejto zmluvy,
  - b) zo strany objednávateľa
    - neposkytnutie potrebnej súčinnosti školiteľovi okrem okolností, ktoré objednávateľ nemohol objektívne predvídať a vznikli mimo jeho vôle a zavinenia,

- omeškanie s úhradou faktúry o viac ako 30 dní po lehote splatnosti.

## **Článok VIII.**

### **Doručovanie**

- 8.1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka s doručenkou sa považuje takisto deň:
  - a) v ktorom sa dostala do dispozičnej sféry adresáta (deň, kedy odmietla zmluvná strana – adresát prevziať zásielku, deň uloženia zásielky na pošte po opakovanom neúspešnom doručení zásielky),
  - b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.
- 8.2. V prípade emailovej komunikácie sa považuje písomnosť za doručенú v deň úspešného odoslania emailovej správy na určenú emailovú adresu robert.rozenberg@tuke.sk, tomas.siksa@aos.sk, aj keď sa adresát s obsahom emailovej správy neoboznámil.
- 8.3. Objednávateľ a školiteľ sú povinní navzájom si oznámiť zmenu adresy na doručovanie a elektronickej adresy (e-mail) vopred pred aktuálnou realizáciou a to najneskôr 7 dní pred nadobudnutím platnosti tejto zmeny. Ak objednávateľ alebo školiteľ v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

## **Článok IX.**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vykonania kurzu do 17. februára 2022.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z., Obchodného zákonníka, zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacimi právnymi predpismi SR.
- 9.3. Táto zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode zmluvných strán výlučne formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.4. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 9.5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

9.6. Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch; školiteľ obdrží dva výtlačky a objednávateľ obdrží štyri výtlačky.

9.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody sú prílohy:

Príloha č. 1 – Cenová špecifikácia výcvikových hodín ..... 1 list

Príloha č. 2 – Požiadavky na realizáciu kurzu ..... 1 list

V Košiciach

V Liptovskom Mikuláši

Za školiteľa:

Za objednávateľa:

.....  
**doc. Ing. Peter KORBA, PhD., Ing. Paed. IGIP**  
dekan

.....  
**doc. Ing. Jozef PUTTERA, CSc.**  
rektor

**Cenová špecifikácia výcvikových hodín  
za kurzu základného výcviku pre kadetov Akadémie  
ozbrojených síl**

**Kurz ATCO-MIL 1**

<b>Ceny kurzu</b>					
<b>Názov</b>	<b>Merná jednotka</b>	<b>Cena vyučovacej jednotky</b>	<b>Počet jednotiek</b>	<b>Počet osôb</b>	<b>Výsledná cena pre počet osôb v € vrátane DPH</b>
Teoretická príprava podľa programu certifikovanej organizácie, ktorý je schválený ÚVL MO SR	Hodina	<b>48</b>	24	2	1.152
Nácvik praktických zručností v laboratóriách <b>Procedurálneho</b> výcviku	Cvičenie/ účastník	<b>96</b>	13	2	2.496
Nácvik praktických zručností v laboratóriách <b>Radarového</b> výcviku	Cvičenie/	<b>96</b>	15	2	2.880
<b>CELKOM</b>					<b>6.528</b>



## Požiadavky na realizáciu kurzu základného výcviku pre kadetov Akadémie ozbrojených síl

Kurz základného výcviku pre kadetov Akadémie ozbrojených síl zahŕňa všetky predmety, témy a podtémy v súlade s Výcvikovou príručkou výcvikovej organizácie pre Kurz základného výcviku schválenej Úradom vojenského letectva MO SR.

### Obsah Kurzu základného výcviku RLP:

LAW ---	Merné jednotky	1
ATM ---	Používanie merných jednotiek	1
LAW ---	Pravidlá lietania	1
LAW ---	Vzdušný priestor a trate ATS	1
LAW ---	Letový plán	1
LAW ---	Letiská	1
LAW ---	Vyčkávacie postupy pre lety IFR	1
LAW ---	Vyčkávacie postupy pre lety VFR	
ATM ---	Meranie výšky	1
ATM ---	Prevodná hladina	
ATM ---	Pridel'ovanie hladín	
ATM ---	Pokyny ATC	1
ATM ---	Zásady, typy a obsah koordinácie	1
ATM ---	Vertikálne rozstupy a postupy	1
ATM ---	Horizontálne rozstupy a postupy	1
ATM ---	Vizuálny rozstup	1
ATM ---	Letiskové rozstupy a postupy	1

ATM	Rozstup založený na prehľadových systémoch ATS	1
ATM	Rozstup pri turbulencii	1
ATM B 9.1	Proces riadenia prevádzky	2
ATM B 9.2	Základné praktické zručnosti vzťahujúce sa na všetky kvalifikačné kategórie	2
ATM B 9.3	Základné praktické zručnosti vzťahujúce sa na letisko	2
ATM B 9.4	Základné praktické zručnosti vzťahujúce sa sledovanie	2
Nácvik zručností v laboratóriách Procedurálneho výcviku		13
Nácvik zručností v laboratóriách Radarového výcviku		15